

aiajapan.org English [2018]



### **MISSION**

advocates for the value of architecture and gives architects the resources they need to do their best work. AIA's work drives positive change through the power of design. Founded in 1857 by 13 architects, the organization is now over 90,000 members strong with over 260

chapters around the world.

American Institute of Architects

AlA International is the broadest geographical region of the American Institute of Architects, providing a collaborative leadership platform to empower members and encourage global success through best practice, innovative thinking and design excellence.

AIA Japan is a bridge between US professional practices and Japanese design firms, professional associations and educational institutions, engaging in a dialogue to enhance the architectural practice in Japan through local events, educational programs, mentorship and overseas travel activities.

### **WELCOME**

We are a truly unique community of design professionals. Our members, mainly residing in Japan, are leaders in architectural design, construction, research, education, and other allied practices, with strong ties to counterpart professionals in the US and the international architectural community.

AIA Japan was founded in 2005 by five dedicated AIA members residing and working in Japan. Today, we are one of seven International AIA Chapters that make up the AIA International Region, with more than 70 members across Japan (there are more than 90,000 AIA members across the globe). In 2015, AIA Japan was officially incorporated as a non-profit General Incorporated Association (Ippan Shadan Houjin 般社団法人). We operate on a strictly voluntary basis.

All of our members, colleagues, alliance partners, and sponsors are captivated in exactly the same vision: the passion for great design of the built environment. AIA Japan exists to support this concept with professional tools, education, and activities for our members. In addition, AIA Japan serves as the bridge between Japanese and American (and international) architects.

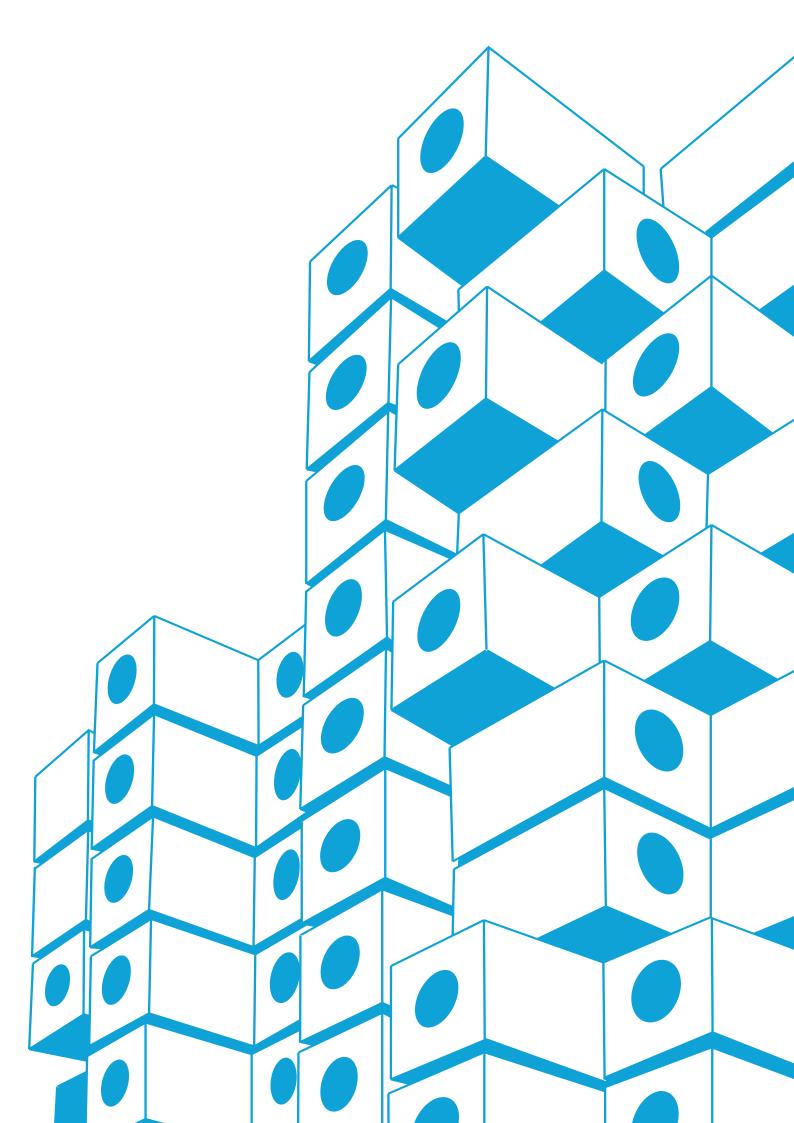
Because Japan is one of the world's leading architecturally vibrant nations with world-renowned architects (a number of whom are AIA Japan members) and structures, there is great interest in Japanese design, architecture and construction from all over the world. AIA Japan is fortunate and proud to be providing a key role of this community.

AIA Membership welcomes US licensed architects, architects licensed anywhere in the world (International Associate Member), those who are not yet licensed (Associate AIA Member), and Student Members to be a part of AIA Japan.

Now in its 13th year, AIA Japan still has ample room to grow. This is particularly true with the robust construction market in recent years ahead of the 2020 Olympic games, where opportunities continue to expand for international architects to work in Japan. We invite you to engage us, and become part of this great team.

Daishi Yoshimoto AIA President





### PUBLIC PROGRAMMING

#### **CONVERSATIONS ON THE CITY**

is a series of open-ended conversations from a group of leading thinkers from design, art, science, and media about life in the contemporary city. In different but compelling ways, the work of each of these individuals helps us better understand the pleasures and frustrations of living an urban life, and asks questions that challenge the way we see and think about the city. Each conversation is structured around a broad theme but all will explore how fundamental values like openness and access help shape our experience of Japan and give cities their vitality and meaning.

PROJECTS IN PLANNING is an ongoing series of presentations that explore a single project in its early stages of development, to help deepen public understanding of how major projects in Japan are designed and built.

MONOGRAPH IN MOTION is an ongoing series of public tours that celebrates the work of design firms that have had a significant impact on Japan's built environment.

MADE IN JAPAN Through tours, talks, and other programs, participants will have a chance to tour the spaces where entrepreneurs, technologists, and inventors are re-imagining manufacturing through the development of new technologies such as peer-to-peer platforms and 3D printing.

ENGINEERED IN JAPAN highlights and celebrates state-of-the-art structural engineering. Tours of significant projects completed within the last ten years will give participants a chance to learn about a new generation of Japanese icons from the perspective of the structural engineers who helped transform them from idea into reality.

FIELD GUIDE is a one-day event that explores a single neighborhood through its buildings. Field Guide opens the doors to a wide cross-section of sites—from design studios and fabrication shops to cultural facilities and local landmarks— to consider the mix of spaces, large and small, that work in concert to create a great neighborhood.

### AIA JAPAN DESIGN AWARDS

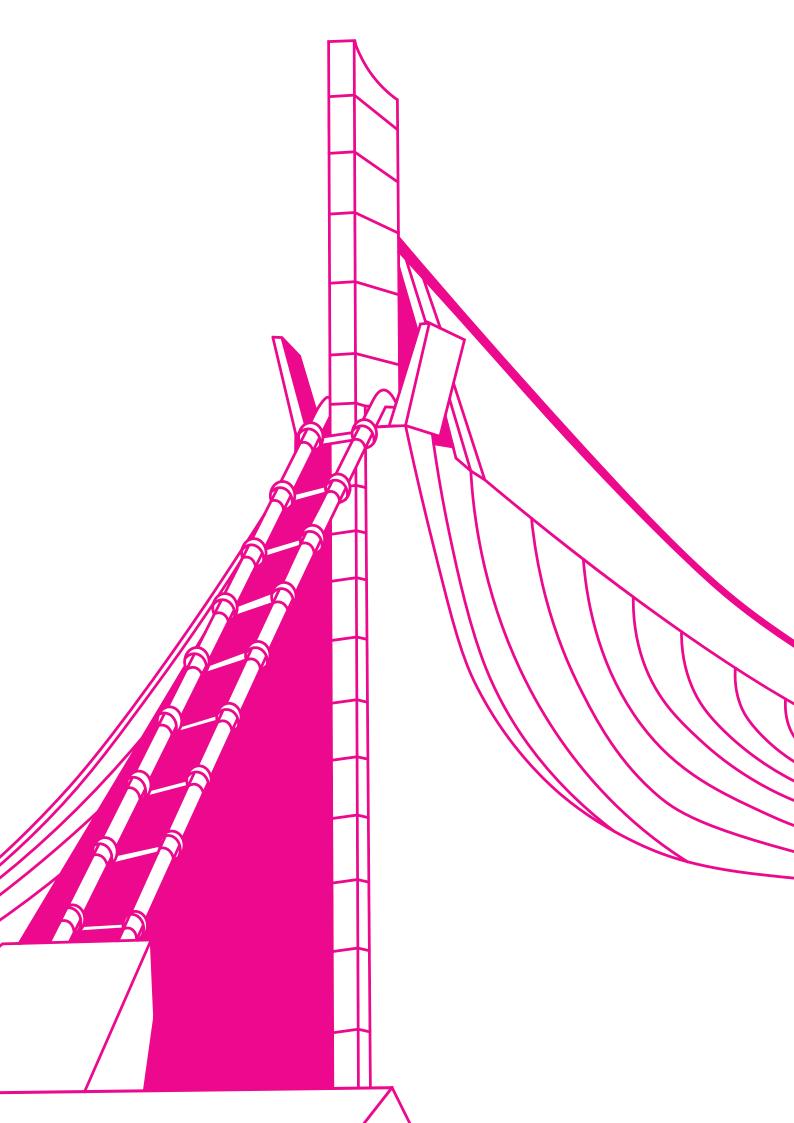
AlA Japan invites professional architects and architecture students to submit projects for its annual Design Awards, with a presentation and ceremony held each November.

AlA Japan members are professional architects and design professionals. The separate student category is a way of recognizing design excellence among aspiring future architects by encouraging them to pursue further study towards entry into the profession. Student designs are reviewed by the same notable jury as the professional awards.

#### Our mission is to:

- Encourage excellence in architectural design and planning.
- Provide an opportunity for our members to gain professional recognition for their work by their peers and the public.
- Raise awareness of design excellence in the business community and among the general public.





### AIA GOLD MEDAL

The Gold Medal is the AIA's highest annual honor, recognizing individuals whose work has had a lasting influence on the theory and practice of architecture. Considered one of the most prestigious awards in the architecture world, the Gold Medal has been received by well renowned architects such as Moshe Safdie, Denise Scott Brown & Robert Venturi, and Paul Revere Williams. The Gold Medal is open to a single individual (living or deceased), or two individuals, who have created a body of distinguished architectural work.

The award is one of the architectural profession's top honors, and comparable only to the Pritzker Architecture Prize, the Praemium Imperial, and the RIBA Royal Gold Medal.

Past Japanese winners of the prestigious prize include Kenzo Tange (1966), Tadao Ando (2002), and Fumihiko Maki (2011).

### STUDENT PROGRAM

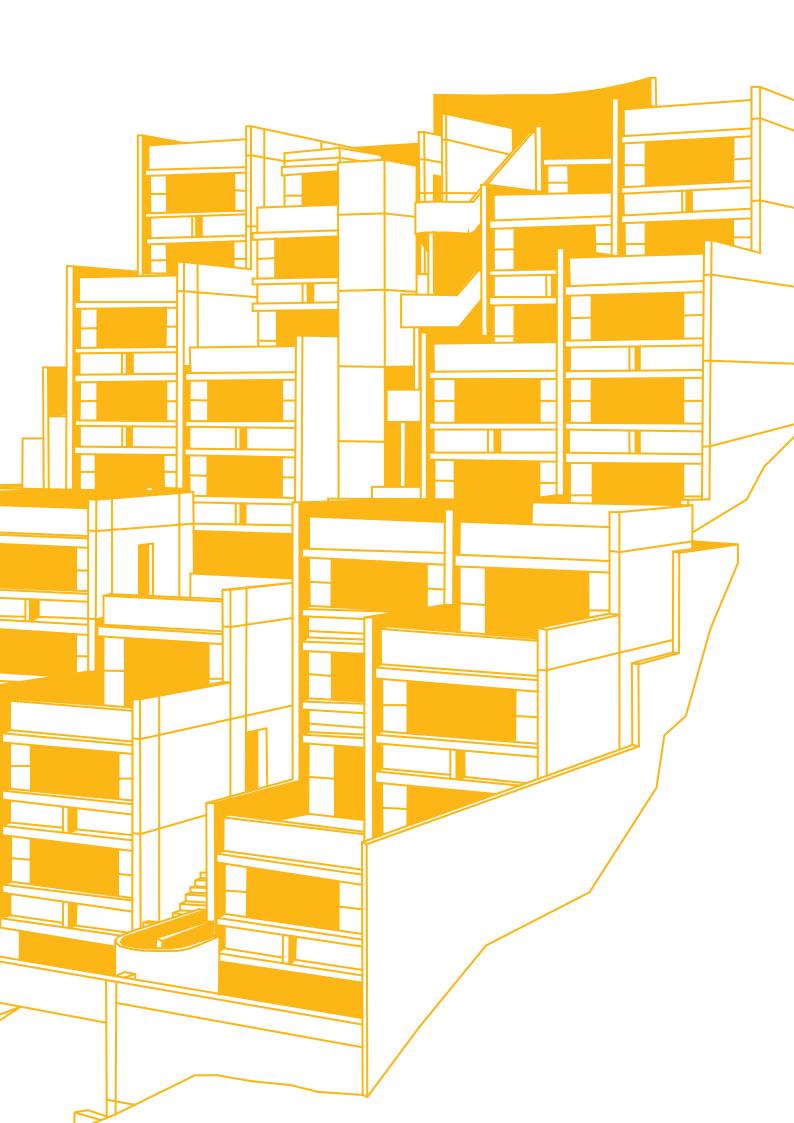
Our annual student program sponsors a group of six young architects and future AIA members on a trip to the Pacific Northwest over three weeks in the autumn.

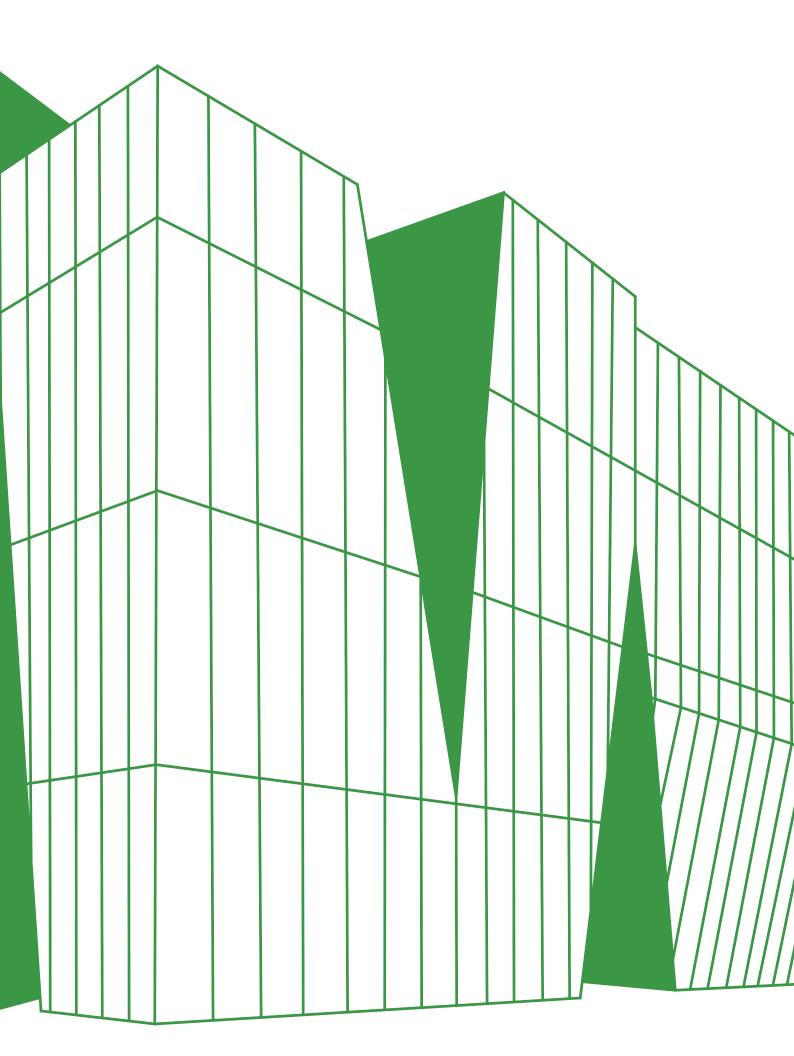
Japanese students have the rare opportunity to tour significant architecture in the region and also to experience first hand professional life in contemporary American architectural practices.

This program is arranged in coordination with the local chapters AIA Portland and AIA Seattle, and with architecture schools in Oregon and Washington.

The student program is generously sponsored by Autodesk.







# SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

As our industry changes and continues to grow, relationships are increasingly important to every organization's survival and prosperity. The American Institute of Architects Japan sponsorship program focuses on supporting the development of strategic relationships between our members and our sponsors.

The benefits of partnership with AIA Japan are many. Sponsors have exclusive opportunities to reach and be recognized as leaders in the industry by more than 2,500 living abroad and working outside of the United States. Take advantage of these opportunities and demonstrate a commitment to high quality built environments by becoming a partner today.

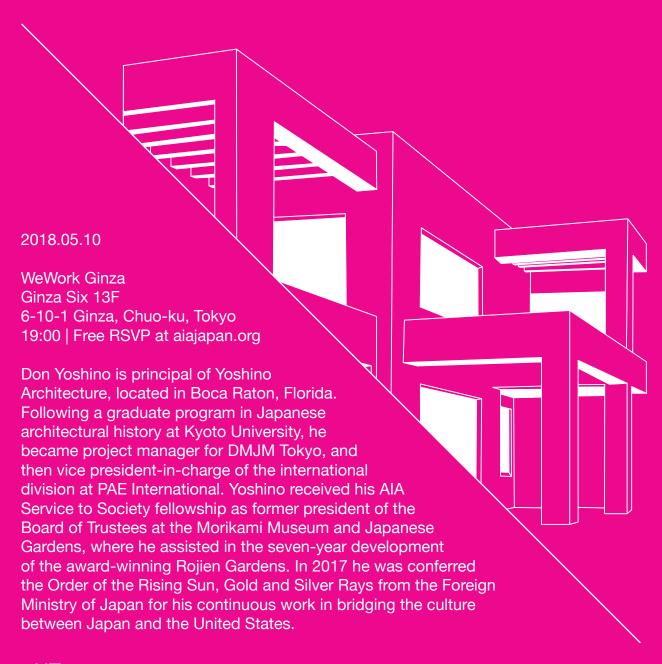
exposure Each year, AIA Japan produces a diverse calendar of educational programs and networking events which offer unique opportunities to promote your business directly to local architectural communities, allied professionals and design enthusiasts that participate in these events. Through our international chapter networks, our reach is far beyond our membership roster.

POSITIONING Demonstrate your leadership in areas that matter to your business and position your company as a thought leader and source of trusted information. There is no better opportunity to differentiate your firm from your competition to the people who can make a difference in your success.

RELATIONSHIP BUILDING Being a partner is a cost-effective way to gain access to AIA Japan members and help develop the key relationships needed for your company to maximize its potential in our evermore competitive industry.



## GET LECTURED DON YOSHINO







Design and illustrations by Alessandro Rumie. arumie.com



## GET LECTURED DON YOSHINO



### スポンサーシップ

建築業界の共存・発展のためには、業界関係者間の連携が欠かせません。AIA Japanでは、当会会員とスポンサー企業各社様とのパートナーシップを積極的に推進して参ります。

AIA Japanとのパートナーシップによって得られるメリットは多岐に渡り、特に日本を含む約2500人のAIA国際会員に対する接点のご提供は大きいと言えるでしょう。この機会に、是非私共とパートナーシップを組んでいただき、国際的な建築・環境創造に対するコミットメントを示してください。

#### PR効果

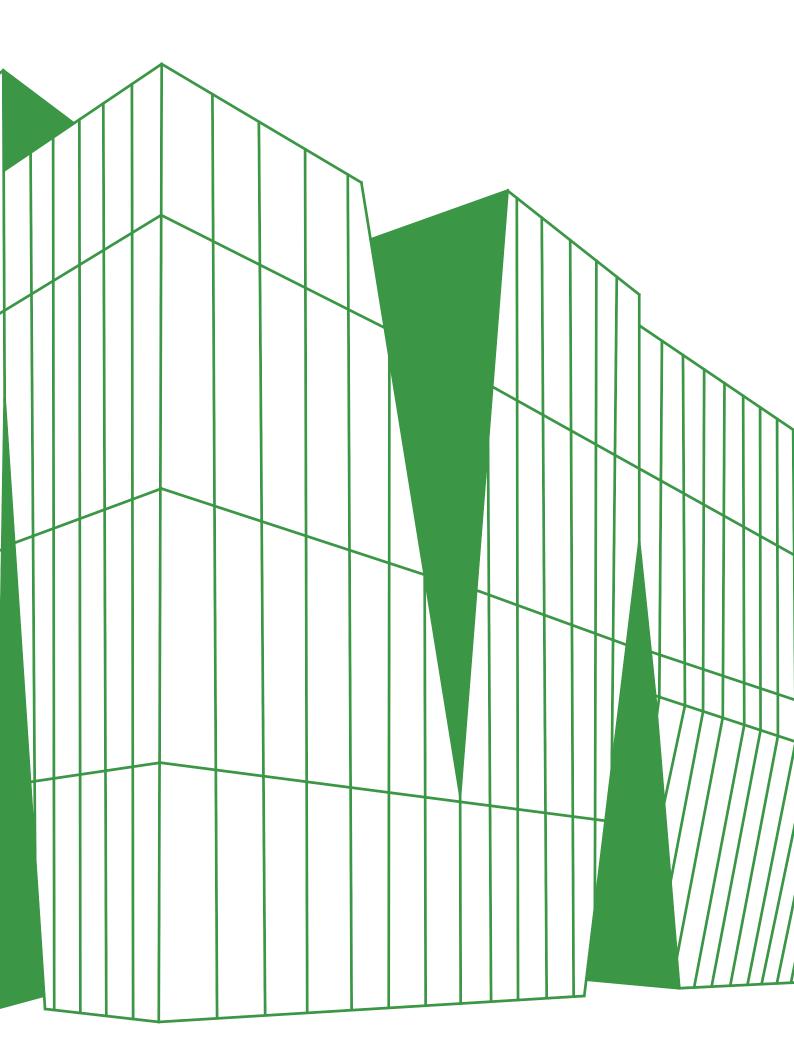
AIA Japanでは毎年数多くの教育プログラム、交流イベント等を開催しております。当会会員のみならず、様々な分野のデザイナー・設計者を含む建築業界関係者の皆様に対して、スポンサー様の製品・サービスをご紹介頂く機会をご利用頂けます。更に、私共の国際ネットワークを通じて、そのリーチは在日会員数をはるかに超えることになります。

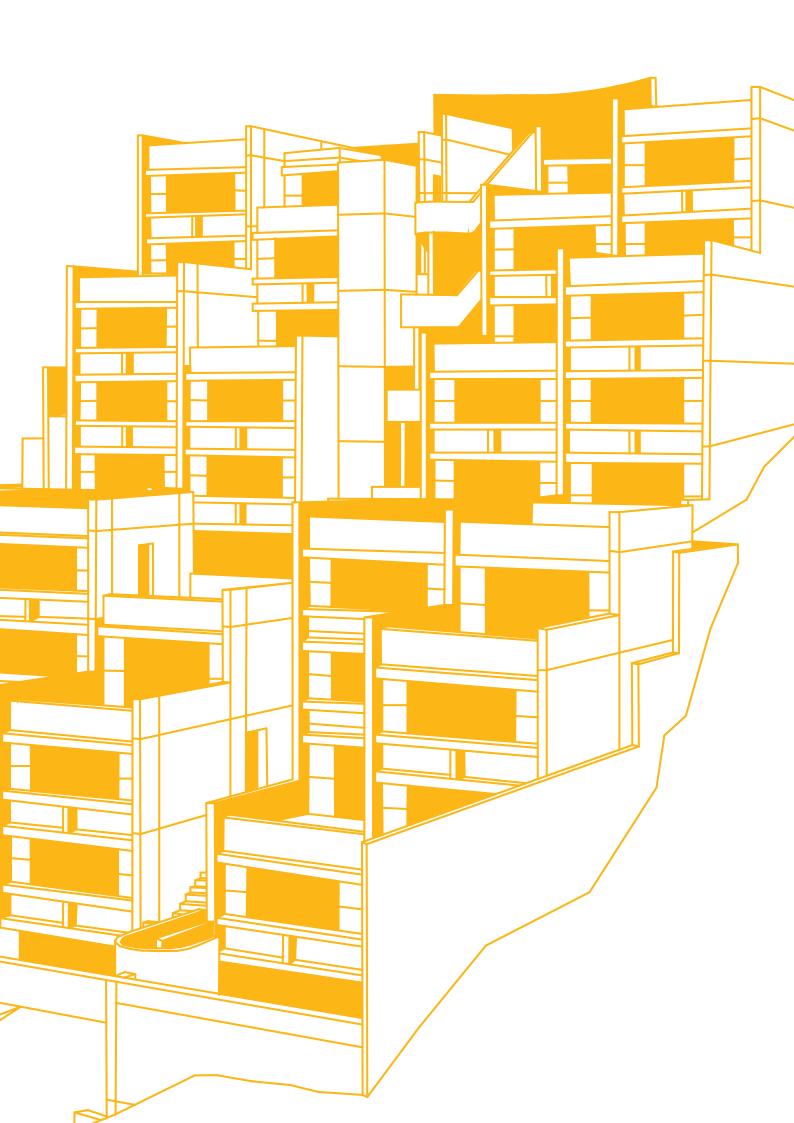
#### 企業イメージの向上

AIA Japanのパートナーになることは、 貴社が業界をけん引するリーダーであることのアピールです。ビジネスの国際 化と業界発展への強いコミットメントを 発信し、他社との差別化を図って頂けます。

#### 当会会員との接点

私共のパートナーになって頂くことによって、非常に効果的に当会会員と直接のチャンネルを築くことができます。国際化と競争力の強化が益々求められる建築業界において、貴社のビジネスの発展に大きく寄与できるものと信じております。





### 学生向けアメリカ 研修プログラム

AIA日本支部では毎年秋に3週間ほど、 将来のAIA会員となる6名の若い建築学 生にアメリカ西海岸北部での研修の機 会を提供しています。

日本の学生がアメリカのこの地域を訪れる貴重なチャンスにおいて、当地の重要な建築を巡り、そして現代アメリカの建築実務体験をします。

この学生研修プログラムは、現地のAIAポートランド支部およびAIAシアトル支部、そしてオレゴン州とワシントン州の建築大学との協働で実施されています。

なおこの学生研修プログラムはお陰様 Autodesk社にご支援頂いております。

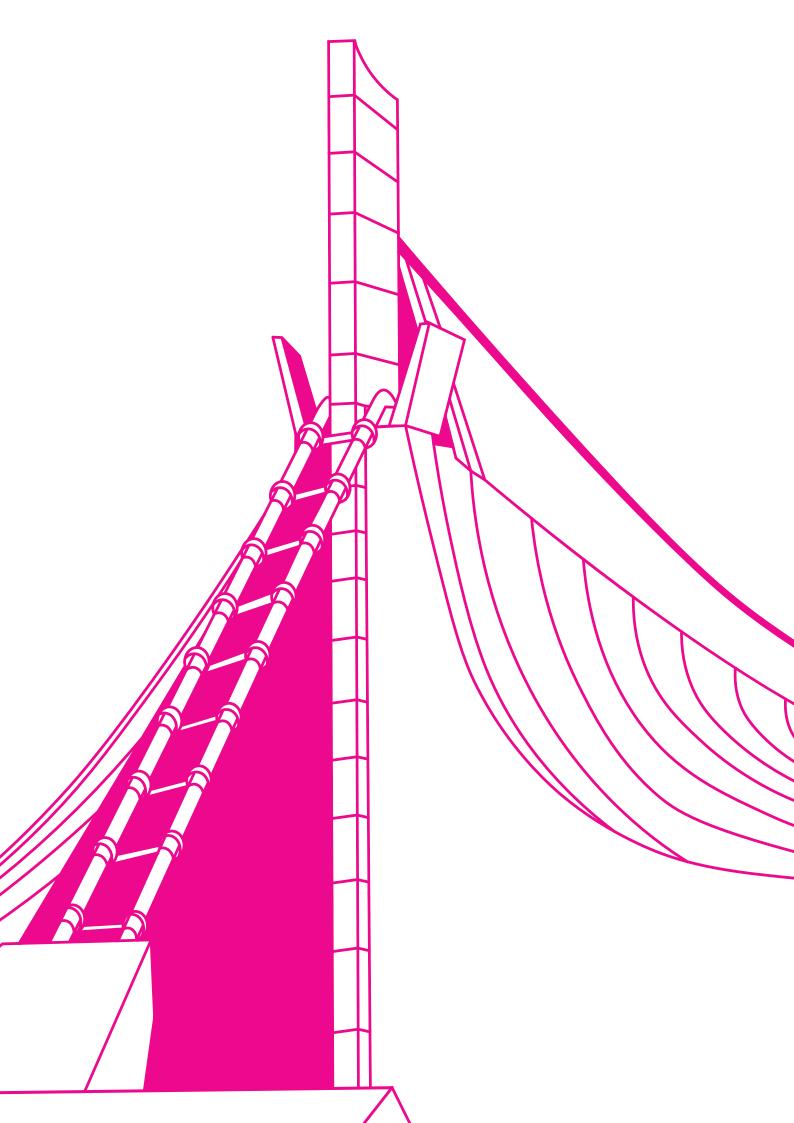


### AIA ゴールドメダル

AIAにおける最高位の賞で、毎年、建築の理論と実践において特に際立った功績を挙げた者に授与されます。世界の建築界における最も権威ある賞のひとつとして、これまでにモシェ・サフディ、デニス・スコット・ブラウンとロバート・ヴェンチューリ、ポール・ウィリアウムスなど高名な建築家らが受賞してきました。AIAゴールドメダルは顕著な建築作品を創造した個人もしくはパートナーに与えられます。

AIAゴールドメダルは、プリツカー賞、高松宮殿下記念世界文化賞、王立イギリス建築家協会ゴールドメダルと並び、世界の建築界で最も栄えある賞のひとつです。

これまでAIAゴールドメダルを受賞した 日本人建築家は、丹下健三(1966年)、 安藤忠雄(2002年)、槇文彦(2011年)の 各氏です。





### AIA日本支部 デザイン賞

AIA日本支部では建築家および建築学生を対象にデザイン賞を授与しており、 公募の後、毎年11月に表彰式を開催しています。

AIA日本支部の会員は建築家でありデザインプロフェッショナルです。志の高い将来の建築家たちがこの職能を目指しさらなる研鑽を積むよう、学生賞を別に設け、優秀な若手人財も発掘しています。

なお学生賞も、デザイン賞と同じ著名審 査員の方々によって審査されます。 AIA日本支部デザイン賞における私たち のミッションは:

- ・AIA日本支部会員が他の会員および 広く一般に、その業績が認知される機会 を提供
- ・優れたデザインのビジネス界および 広く一般における認知度向上

### アメリカ建築家協会日本支部 の主な活動

#### 講演会シリーズ

現代都市生活に関するデザイン、アート、科学、メディアの先駆的思想家たちによる自由討論の講演会シリーズです。彼らの独自で注目に価するプロジェクトから、わたしたちは都市生活には喜びと困難とがあることをより深く理解することがあることをより深く理解することがあることをより深く理解することがあることをより深く理解することがあることがある見方や考え方に気能して挑みます。自由討論が幅広いテーマに及ぶ中で、「オープンでアクセスできること」という都市の基本価値により、日本の都市がどのように活力と意味を込められて創造されるか、を探求して参ります。

#### 重要建築プロジェクトのレポート

日本での重要建築プロジェクトがどのように設計され建設されるか、わたしたちがより深く理解できるように、プロジェクトの進行を計画初期段階からレポートするシリーズです。

#### 建築探訪

日本の都市環境に大きく影響を及ぼしてきたデザインファームによるプロジェクトを巡ります。

### 日本発これからの都市環境デザイ

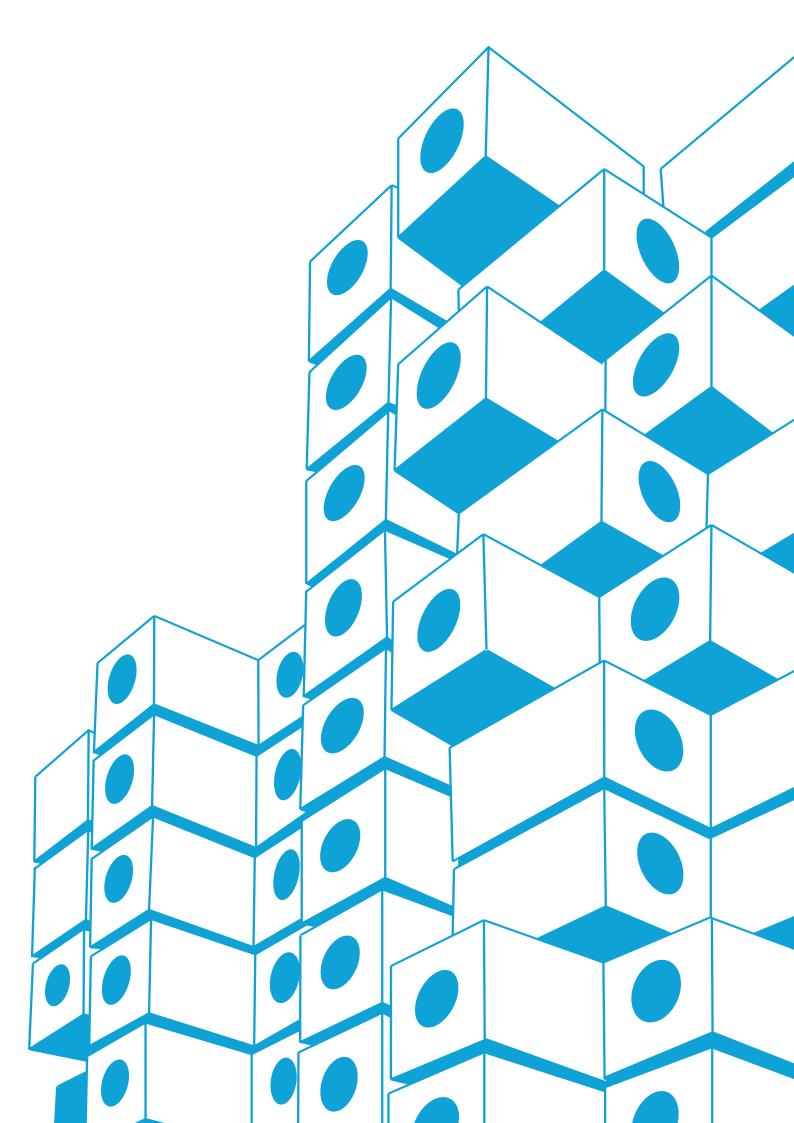
起業家・技術者・発明家たちがpeer-to-peerプラットフォームや3Dプリントなど新技術を駆使しながら新しい工業生産を模索している現場を、わたしたちはツアーやトークなど様々なプログラムを通して体験して参ります。

#### 日本最先端の建築構造技術

日本最先端の建築構造技術に注目して参ります。この10年ほどの間に竣工し、日本における新世代アイコンとなった重要プロジェクトにおいて、建築家による設計アイディアを具現化するにあたり、構造エンジニアたちがどのように支援したか学びます。

#### フィールド・ガイド

フィールド・ガイドは、単体の建築から、 その周辺地域を探索するプログラムです。このプログラムを通じて、デザイン事務 所や小さな工房から、大規模な文化施 設やランドマーク建築に至るまで、大小 様々な建築空間が地域とどのように関 係しているかを考えます。





### ようこそ、 アメリカ建築家協会日本支部(AIA Japan)へ

AIA Japanは、国際的に活躍する建築のプロフェッショナルによる特徴的な組織です。私たちの会員の多くは日本に在住し、建築の設計、施工、研究、教育、その他関連職能に従事しています。それぞれ、アメリカをはじめ広く海外に同業の仲間たちとの強いネットワークを持っています。

2005年に5名の在日AIA会員により創設された当会は、その後AIAの7つの国際支部のひとつとなり、今日では、会員数は日本全国で70名を超えました。(AIA会員数は全世界で約9万人です。)私たちは2015年には一般社団法人となり、ますますその活動の領域を広げようとしています。完全な非営利組織として、運営はボランティアにより行われています。

AIA Japanの全ての会員、パートナー、 そしてスポンサー企業各社は、優れた建 築都市環境デザインに対するビジョンと 情熱を共有しています。私たちはあらゆ る機会を利用してこのビジョンをサポートし、日本とアメリカ(及び世界中の)建 築家たちとの架け橋として建築界の貢献 できるよう、日々活動しております。 日本は世界有数の建築大国であり、世界的な有名建築家が多く活躍する国でもあります。世界中の人たちが日本の建築や建設技術に熱い視線を注ぐ中、AIA Japanとしてもこの素晴らしい日本の建築界の一端を担うことを誇りに思います。

私たちは、アメリカの建築家免許保有者、その他各国の建築士・建築家免許保有者(国際準会員)、および将来の免許取得を目指している方(準会員)のご入会を歓迎します。ぜひ、お気軽にお声がけ下さい。

今年で設立13年目を迎えるAIA Japan は、今後更に大きく発展する余地があると信じております。2020年東京五輪に向けた建設業の活況の中、国際的に活躍する建築家の皆様が日本において仕事をする機会も飛躍的に増えております。

どうぞ、私たちの素晴らしいチームにご参加下さい。心よりお待ち申し上げております。

吉本大史 アメリカ建築家協会日本支部 会長

### ミッション・ステートメント

#### アメリカ建築家協会

アメリカ建築家協会は建築の力を信じて、建築家がその能力を最大限発揮できるよう、あらゆるリソースを提供しています。AIAの活動は、デザインの力によってより良い社会に向けた変革をもたらす原動力となっています。1857年に13人の建築家によって設立された当会は、現在9万人を超える会員数と260を超える支部により世界中で様々な活動を展開しています。

#### アメリカ建築家協会国際支部

AIA国際支部は、AIAで最も地理的に広範な支部組織です。各国支部のリーダーにより構成され、各国支部会員が革新的な発想とデザインを発揮し、国際的は、活躍するためのプラットフォームを提供していま

#### アメリカ建築家協会日本支部

AIA日本支部はアメリカと日本の建築家、建築設計事務所、建築関連団体、教育機関を繋げる架け橋として、在日AIA会員のサポート、建築関連イベントの企画、教育プログラムの実施、学生の海外設計事務所への派遣事業等を行っています。





aiajapan.org 日本語 [2018]